

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-06

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16914-13-17

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E, EMOTOPIC. ЗВОЛОЖУВАЛЬНИЙ ЛІПІДОВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ БАЛЬЗАМ ДЛЯ ТІЛА 400 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5I03E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-09-02

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do lekkokremowej/ від білого до світло-кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	5.95
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych / Загальна кількість аеробних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drożdży i pleśni / Загальна кількість дріжджів та пліснявих грибів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Marzena Zawadzka

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL951050102510000002327493561
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ятницю, 2026-05-13

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16914-13-17
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E, EMOTORIS. ЗВОЛОЖУВАЛЬНИЙ ЛІПІДОВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ БАЛЬЗАМ ДЛЯ ТІЛА 400 мл
MARKA / БРЕНД: Pharmaceris
PARTIA / ПАРТІЯ: 5K24E
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-11-23

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do lekkokremowej/ від білого до світло-кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	5.94
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych / Загальна кількість аеробних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drożdży i pleśni / Загальна кількість дріжджів та пліснявих грибів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiwak

DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Pleszczyna; pn: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.pl
VAT PL: 123 02-88 525; SWIFT: ING6PLPA; IBAN: PL95 1500 1251 0003 0232 7493 0000
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3500



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-06-23

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ИНДЕКС: 10E16914-13-17

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E, EMOTOPIC. ЗВОЛОЖУВАЛЬНИЙ ЛІПІДОВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ
BALZAM DLA TILA 400 ml

MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**

PARTIA / ПАРТІЯ: 6D20E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-04-19

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do lekkokremowej/ від білого до світло-кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	5.78
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych / Загальна кількість аеробних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drożdży i pleśni / Загальна кількість дріжджів та пліснявих грибів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10 WM	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiewak

DR IRENA ERIS S A

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DziennikPrawa.com.pl, kultura@DziennikPrawa.com.pl

VAT PL: 123.02-88-525; SWIFT: INGBPLFW; IBAN: PL9510501025100000

EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561



COSMETICS • SKIN CARE INSTITUTES • SPA HOTELS